

COMFORT DUOTECH

**LAVASCIUGA PAVIMENTI CON SISTEMA SPAZZANTE
AUTOMAT MYJĄCY ZAMOJEZDNY Z SYSTEMEM ZAMIATANIA**



LAVOR
SIMPLY STRONGER



POTENZA MASSIMA SOLO QUANDO SERVE

Maksymalna moc zawsze kiedy jej potrzebujesz



MASSIMA AUTONOMIA SULLA PULIZIA ORDINARIA

Maksymalna autonomia w codziennym sprzątaniu



COSTI RIDOTTI DI ESERCIZIO E DI MANUTENZIONE

Redukcja działań i kosztów konserwacji



NUOVA LAVASCIUGA PAVIMENTI CON SISTEMA SPAZZANTE

AUTOMAT MYJĄCY SAMOJEZDNY Z SYSTEMEM ZAMIATANIA

La raccolta di polvere e detriti durante il lavaggio del pavimento avviene contemporaneamente all'azione antioraria della spazzola cilindrica a pressione regolabile

Zbieranie kurzu i zanieczyszczeń podczas mycia podłogi odbywa się jednocześnie z ruchem szczotki cylindrycznej, z regulowanym dociskiem w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Comfort Duotech è la macchina ideale per:

- MAGAZZINI E NEGOZI • FABBRICHE, IMPIANTI E OFFICINE • STAZIONI FERROVIARIE • AEROPORTI
- AREE DI PARCHEGGIO • CENTRI COMMERCIALI
- SUPERMERCATI • IMPRESE DI PULIZIA

Comfort Duotech jest idealne do:

- MAGAZYNY I SKLEPY • FABRYKI, ZAKŁADY, WARSZTATY • DWORCE KOLEJOWE • LOTNISKA
- PARKINGI • CENTRA HANDLOWE
- SUPERMARKETY • FIRMY CZYSZCZĄCE



Optimalnie
zamiata, myje i
suszy nawet w
najciaśniejszych
zakrętach

Spazza, lava e
asciuga in modo
ottimale anche
nelle curve più
strette

Zbieranie dużych
ilości
zanieczyszczeń
(ok. 25l)

Raccolta di grandi
quantitativi di detriti
(Ca. 25l)

Mały promień
skrętu (860mm)

Raggio di sterzata
ridotto (860mm)

Samopoziomująca
szczotka centralna

Spazzola centrale
autolivellante

Szczotki „aktywne”:
cofają się automatycznie
w przypadku kolizji

Spazzole “active” rientrano
automaticamente in caso di
urto

CARATTERISTICHE GENERALI / GŁÓWNE CECHY

- Comfort Duotech è una macchina 3 in 1: spazza, lava e asciuga
- Dimensioni ultra compatte e grande maneggevolezza al pari di una lavasciuga uomo a terra, ideale per la pulizia di mantenimento
- Spazzola singola laterale (880 mm di pista di lavoro)
- Grande autonomia della batteria (fino a 4h) grazie al ridottissimo consumo di soluzione lavante e a serbatoi di grande capacità
- Sistema di dosaggio del detergente molto preciso, proporzionale all'erogazione dell'acqua, che determina un ridotto numero di soste e l'utilizzo massimo della carica delle batterie per l'effettiva operatività della macchina
- Volante ergonomico di nuova concezione con raggio di sterzata ridottissimo (860mm) che le permette la rotazione praticamente su sé stessa sia a destra che a sinistra
- Spazzola centrale autolivellante che permette di lavorare perfettamente anche su superfici sconesse
- Sistema brevettato di flussi d'aria forzati mantengono la soluzione sempre entro la pista di lavaggio
- Spazzamento, fino a 1060mm, grazie a spazzole laterali di grande diametro e intelligenti (Active) che rientrano automaticamente sia in caso d'urto, sia in curva per consentire la perfetta raccolta di tutto il materiale.
- Serbatoio per detriti solidi fino a 30 l
- Doppio processo di asciugatura del pavimento che permette alle ruote posteriori di viaggiare senza slittamenti di superfici bagnate.
- ECO: consumo d'acqua molto basso
- Disponibile kit altezza sedile
- Comfort Duotech to maszyna 3 w 1: zmiata, myje i suszy
- Ultrakompaktowe wymiary i łatwość obsługi, jak chodzenie za szorowarką, idealne do czyszczenia konserwacyjnego
- Kompletna szczotka boczna (szerokość robocza 1060 mm)
- Świetna autonomia baterii (do 4h) dzięki bardzo niskiemu zużyciu roztworu myjącego i dużej pojemności zbiorników
- Bardzo precyzyjny system dozowania detergentu, proporcjonalny do dopływu wody, który warunkuje zmniejszoną liczbę postojów i maksymalne wykorzystanie akumulatora dla efektywnej pracy
- Ergonomiczna kierownica nowej koncepcji o bardzo małym promieniu skrętu (860mm), co pozwala na jej praktycznie samodzielne obracanie się zarówno w prawo, jak i w lewo
- Samopoziomująca szczotka centralna umożliwiająca perfekcyjną pracę nawet na nierównych powierzchniach
- Wymuszony przepływ powietrza pozwala na ograniczenie bocznego rozproszenia roztworu detergentu.
- Zmiatanie do 1060 mm dzięki dużej średnicy i inteligentnym szczotkom bocznym (Active), które automatycznie chowają się zarówno w przypadku uderzenia, jak i podczas pokonywania zakrętów, aby umożliwić idealne zebranie zanieczyszczeń.
- Zbiornik na zanieczyszczenia stałe o pojemności do 30 l
- Podwójny proces suszenia podłogi, który umożliwia jazdę tylnych kół bez poślizgu na mokrej nawierzchni.
- Zielona funkcja: bardzo niskie zużycie wody
- Dostępny zestaw do regulacji wysokości siedziska

DATI TECNICI / DANE TECHNICZNE

MODELLO MODEL	 V	 Hz	 mm	 mm guma	 lt	 lt	 rpm	 kg	 kg	 (LxWxH) cm
Comfort Duotech 65 CS	24	-	880 (1060)	650/670	90	100	900	Regolabile Regulowane	350	140x78x130
Comfort Duotech 85 CS	24	-	880 (1060)	850/900	90	100	900	Regolabile Regulowane	374	140x105x130

COME FUNZIONA DUOTECH?

La raccolta di polvere e detriti durante il lavaggio del pavimento avviene contemporaneamente all'azione antioraria della spazzola cilindrica a pressione regolabile. I detriti, insieme alla soluzione di lavaggio mista alla sporcizia raccolta, sono raccolti nel vano sottostante dal quale vengono aspirati e convogliati in specifici contenitore di raccolta. Il restante velo d'acqua che sfugge alla raccolta primaria, viene poi aspirato da un secondo motore.

Il sistema di raccolta, aspirazione e soluzione lavante è il vero fulcro della Comfort Duotech.

La soluzione viene nebulizzata dagli ugelli a mandata variabile in quantità uniforme adiacente al rullo di lavaggio. L'aria di scarico dei due motori di aspirazione viene convogliata e soffiata tramite diffusori laterali adibiti. Il rullo, ruotando in senso antiorario, unitamente ai diffusori permettono di mantenere a lungo una quantità più ridotta di soluzione per un lavaggio superiore e al contempo molto più economico e veloce rispetto ai metodi tradizionali. La perfetta asciugatura in curva della Comfort Duotech è ottenuta anche grazie alla traslazione automatica dei tergi e delle spazzole laterali, durante l'azione di sterzata. Il consumo di soluzione al minuto della Comfort Duotech va da 500ml a 1500ml (in caso di grosse concentrazioni di sporco), contro 1500-4500ml al minuto delle macchine concorrenti.

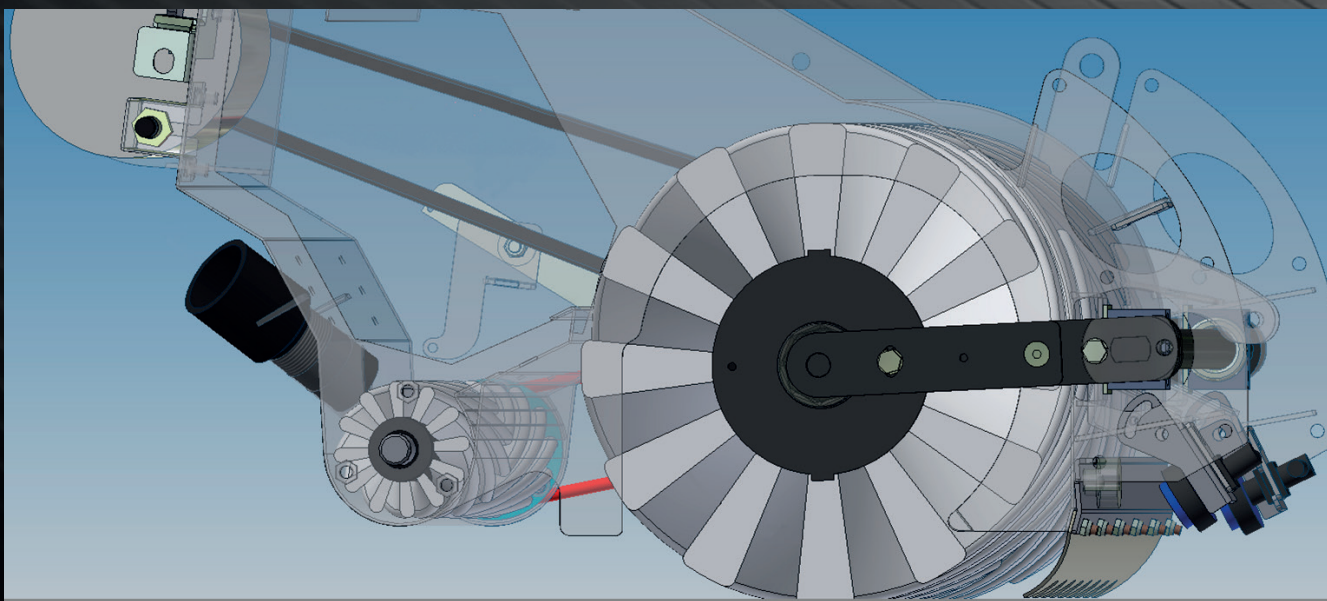
JAK DZIAŁA DUOTECH WORK?

Podczas mycia podłogi, system szczotek z regulowanym dociskiem zbiera zanieczyszczenia gromadząc je w specjalnej komorze (pojemność komory ok. 25 l), z której są odsysane i transportowane do specjalnych pojemników zbiorczych (1). Pozostała warstwa wody zasysana jest przez drugi silnik.

System zbierania, odsysania i mycia to prawdziwe serce Comfort Duotech.

Roztwór myjący jest rozpylany przez zmienne dysze rozpraszające (3) w równomierną ilość do przylegającego wałka myjącego. Powietrze wylotowe z dwóch silników ssących jest wdmuchiwane przez boczne dyfuzory (2).

Wałek obracający wraz z dyfuzorami pozwala zapewnić doskonałe mycie utrzymać mniejszą ilość roztworu, jednocześnie zapewniając tańsze i szybsze mycie niż tradycyjne metody.



the power of excellence



Pannello di controllo con comandi facile e intuitivo dotato di: contatore, indicatore del livello di carica della batteria, spia del serbatoio vuoto e indicatore di trazione in avanti/indietro.

Panel sterowania z łatwymi i intuicyjnymi elementami sterującymi, obejmujący: licznik godzin, wskaźnik poziomu naładowania akumulatora, wskaźnik pustego zbiornika oraz wskaźnik jazdy do przodu/do tyłu.



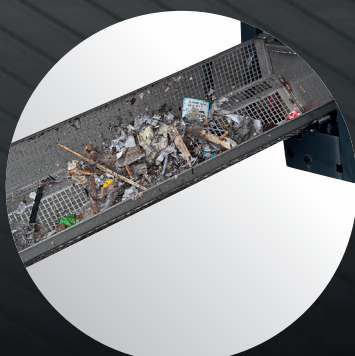
Regolazione della velocità, clacson, regolazione pressione spazzola centrale, regolazione automatica altezza squeegee. Sistema di dosaggio del detergente. Raggio di sterzata ridottissimo. Robusta e grande spazzola centrale d.300 autolivellante, a pressione regolabile e a rotazione anti-oraria.

Regulacja prędkości, klakson, regulacja docisku szczotki głównej, automatyczna regulacja wysokości ssawy. System dozowania detergentu. Bardzo mały promień skrętu. Solidna i duża szczotka centralna d.300 samopoziomująca, z regulowanym dociskiem i obrotem w lewo.



Permette la raccolta di detriti solidi. Gruppo spazzola in acciaio inox. Innovativo sistema AIR RECOVERY (brevettato), grazie ad aria compressa canalizzata davanti alla spazzola si evita la dispersione laterale della soluzione detergente.

Umożliwia zbieranie stałych zanieczyszczeń. Zespół szczotek ze stali nierdzewnej. Innowacyjny system AIR RECOVERY (opatentowany), dzięki sprężonemu powietrzu kierowanemu przed szczotką: unika się bocznego rozproszenia roztworu detergentu.



Robusto sistema squeegee in acciaio. Perfetta asciugatura anche nelle curve più strette. Serbatoio recupero detriti ampio e facile da estrarre. Fino a 30 litri di raccolta sul modello 85.

Solidny stalowy system ściągaczy. Idealne suszenie nawet w ciasnych zakrętach.

DUOTECH

*LAVASCIUGA PAVIMENTI CON SISTEMA SPAZZANTE
AUTOMAT MYJĄCY SAMOJEZDNY Z SYSTEMEM ZAMIATANIA*



LAVOR
SIMPLY STRONGER